

Zeitschrift: Swiss review : the magazine for the Swiss abroad
Herausgeber: Organisation of the Swiss Abroad
Band: 42 (2015)
Heft: 2

Rubrik: Cinema : a story of true love

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

XXL vault in these deluxe bunkers and how much have these revamps cost? The clichéd image of wealthy Swiss will be further entrenched in the minds of our friends abroad. One line from your article would make a good subject for philosophical debate: "The old fortifications are therefore no longer being used for the protection of the population and the state but instead for safeguarding worldly goods." Cause for reflection, isn't it?

ROLANDE MICHOU, PLUDUAL, FRANCE

The "NZZ" is the mouthpiece of the FDP

"The liberal outlook and differentiated criticism of the "NZZ"! Wow, Ms Engel – who whispered that in your ear? The "NZZ" is THE mouthpiece of the FDP and the FDP is part of the coup of 12 December 2007 (Ed. the de-selection of Federal Councilor Christoph Blocher) which has unfortunately been overlooked thus far. The "NZZ" does not publish differentiated analyses but instead viewpoints which are unequivocally centre-left (with a sprinkling of liberal economics). This suits the financial and business elite! In a quagmire of incompetence and ideological drivel, it is possible to manoeuvre under the radar and create facts, namely Switzerland's position as an economic zone of the EU.

MARKUS IMMER, PHILIPPINES

Remarkable

I have been reading "Swiss Review" for many years and am very appreciative of the interesting articles and well considered coverage provided about Switzerland. I found the article by Georg Kohler about Parliament, polarisation, the political class and the voice of the people in the latest issue quite remarkable. It illustrates in a matter-of-fact and comprehensible way how important the consensus-oriented approach of the political parties is to the proper functioning of direct democracy and to what a great extent polarising initiatives and polemicising against a political class threaten precisely this form of democracy. I would like to see such an article distributed to all households in Switzerland, especially during election year 2015.

HANS RUDOLF LEU, MUNICH

Outstanding analysis

Georg Kohler's analysis of the development of our political system is outstanding. When, in relation to election year, he talks about our minor planet, which as an autonomous rock often vehemently conflicts with its global orientation, this debate should be further intensified after the unpegging of the Swiss franc against the euro. Having lived in Germany for three years and followed the unspeakable debates about PEGIDA, LEGIDA and similar protest movements, I believe that the political parties should focus on the most important issues concerning the future of the nation at the forthcoming election. Prudent re-orientation cannot result from mutual provocation. Each party, especially the SVP, must recognise that we have more to lose than gain as a society in a mood of rancour.

WILHELM TSCHOL, GERMANY

A story of true love



The film will be shown in many European countries and the USA over the next few months. The DVD will go on sale from 10 March 2015 in the original language, dubbed in High German or with English/French/Italian subtitles.

"Der Kreis" was a magazine, "Der Kreis" was a gay organisation and "Der Kreis" is now a film. A film that depicts the love affair between two men in Zurich and the gay subculture which established itself in the city during the 1950s and 1960s. The way in which minorities and marginalised groups were treated has been a recurring theme in Swiss film over recent decades. The tackling of this issue began with "The Boat Is Full" by Markus Imhof in 1980, a film about refugee policy during the Second World War. "Kinder der Landstrasse" by Urs Egger (1992) about the disgraceful treatment of travellers by the authorities also made a lasting impression.

The film "Der Kreis" was a good 15 years in the making. It was initially intended as a documentary and was then to become a feature-length movie. Nothing came of either project. Director Stefan Haupt has now opted for the genre of docu-fiction. It has to be said from the outset that he has brilliantly avoided the pitfalls of this genre – sentimentality and melodrama. His film recounts the love affair between the French teacher Ernst Ostertag and the drag artist Röbi Rapp which has now lasted almost 60 years. In the film the couple are portrayed by the young actors Matthias Hungerbühler and Sven Schelker. They turn in extremely convincing performances, but it is the documentary sections, the accounts by Ostertag and Rapp, which give the film its depth.

The two elderly gentlemen relate what it meant to be gay at that time, only able to express their love in secret and living in perpetual fear for their own middle-class existence. Their experiences of repression and bigotry mean that they still fight in support of gay issues today.

During the 1960s, the gay scene was underground and fighting for recognition. It did so in a society that responded with fear, hostility and often aggression. The film reveals that resentment and discord also existed within the gay sub-culture.

Stefan Haupt succeeds in conveying all these elements without overdramatising or lecturing. The film obviously addresses historical contexts and socio-political developments. However, it is essentially a film about a couple, the story of two people, who continue to love one another into old age against all the odds. Stefan Haupt proves on several occasions that he is a master at dealing with powerful feelings – he manages to portray highly emotional scenes without a hint of awkwardness.

BARBARA ENGEL